

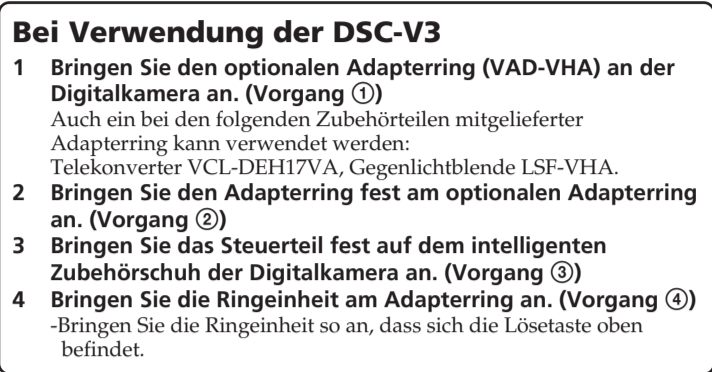
Deutsch

Anbringen der Ringleuchte (Siehe Abbildung C)

- Bringen Sie den Adapterring fest an der Digitalkamera an. (Vorgang ①)**
- Bringen Sie das Steuerteil fest auf dem intelligenten Zubehörschuh der Digitalkamera an. (Vorgang ②)**
- Bringen Sie die Ringeinheit am Adapterring an. (Vorgang ③)**
 - Bringen Sie die Ringeinheit so an, dass sich die Lösetaste oben befindet.

Hinweis

Achten Sie beim Anbringen des Adapterrings sorgfältig darauf, das Objektiv nicht zu verkratzen.



Abnehmen der Ringleuchte

- Drücken Sie die Lösetaste und nehmen Sie die Ringeinheit vom Adapterring ab.**
- Nehmen Sie das Steuerteil vom intelligenten Zubehörschuh der Digitalkamera ab.**
- Nehmen Sie den Adapterring ab.**

Im Falle der DSC-V3 nehmen Sie auch den optionalen Adapterring mit ab.

Gehen Sie beim Abnehmen des optionalen Adapterrings vorsichtig vor.

Wenn Sie den optionalen Adapterring vom Adapterring der Ringleuchte abnehmen, legen Sie ein weiches Tuch über den optionalen Adapterring und schrauben Sie ihn vorsichtig ab. (Siehe Abbildung D)

Verwendung der Ringleuchte

Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Anleitung der Digitalkamera.

- Stellen Sie den POWER-Schalter der Digitalkamera auf „ON“.**
- Stellen Sie den Moduswähler der Digitalkamera in einen beliebige Modus außer „AUTO“.**
- Schalten Sie den Blitz der Digitalkamera auf „☀ (Blitz aus)“.**
- Stellen Sie den POWER-Schalter am Steuerteil der Ringleuchte auf „ON“.**
- Wählen Sie den Weißabgleichmodus „☀SET (One-push SET)“.**
- Schalten Sie die Digitalkamera in den Macroaufnahmemodus.** Wenn Sie Nahaufnahmelinse (optional) verwenden, brauchen Sie die Kamera nicht in den Macroaufnahmemodus zu schalten.
- Richten Sie die Digitalkamera auf das Motiv und nehmen Sie auf.**

Wenn die Ringleuchte an der Digitalkamera angebracht ist, wird die Kamera durch das Gewicht der Objektiveneinheit instabil. Wir empfehlen, ein Stativ zu verwenden oder das Objektiv mit der linken Hand zu stützen.

Hinweise

- Nehmen Sie einen neuen Weißabgleich vor, wenn Sie den LEVEL-Schalter am Steuerteil in eine andere Position gestellt haben.
- Tragen Sie die Digitalkamera nicht an der angebrachten Ringleuchte. Ansonsten kann die Digitalkamera herunterfallen.

Schalter und Lampen an der Ringleuchte (siehe Abbildung E)

- Wenn Sie den LEVEL-Schalter am Steuerteil auf „LO“ stellen, reduziert sich die Leuchtstärke auf etwa die Hälfte und die Leuchtdauer verlängert sich.

- Bei erschöpften Batterien kann es vorkommen, dass die Ringleuchte nochmal leuchtet, wenn Sie den POWER-Schalter auf „ON“ stellen. Dies ist keine Funktionsstörung.

Bedeutung der Leuchtzustände der POWER LED

- Leuchten (grün)** Batteriekapazität gut.
- Langsames Blinken (rot) (Batterieende-Vorwarnung)** Halten Sie neue Batterien bereit. -Die Blinkzeit hängt vom Batterietyp ab.
- Schnelles Blinken (rot) (Batterieende)** Die Ringleuchte erlischt. Die Batterien sind leer. Wechseln Sie die Batterien aus.

De ringflitser bevestigen op de camera (zie afbeelding C)

- Maak de verloopring stevig vast aan de digitale fotocamera. (stap ①)**
- Bevestig de bedieningseenheid stevig op de geavanceerde accessoireschoen van de digitale fotocamera. (stap ②)**
- Bevestig de ringflitser op de verloopring. (stap ③)**
 - *Zorg bij het aanbrengen van de ringflitser dat u de ontgrendelknop bovenaan houdt.

Opmerking

Wees bij het aanbrengen van de verloopring voorzichtig dat er geen krassen op de lens komen.



De ringflitser verwijderen van de camera

- Maak de ringflitser los van de verloopring door de ontgrendelknop in te drukken.**
- Verwijder de bedieningseenheid van de geavanceerde accessoireschoen van de digitale fotocamera.**
- Verwijder de verloopring.**

Bij gebruik van de DSC-V3 verwijdert u tevens de los verkrijgbare aanpassingsring.

Voorzorgen bij het verwijderen van de los verkrijgbare aanpassingsring

Om de los verkrijgbare aanpassingsring te verwijderen van de verloopring van deze ringflitser, legt u een zachte doek over de los verkrijgbare aanpassingsring en dan schroeft u deze langzaam en voorzichtig los. (zie afbeelding D)

Bediening van de ringflitser

Zie voor nadere details tevens de gebruiksaanwijzing van uw digitale fotocamera.

- Zet de POWER aan/uit-schakelaar van de digitale fotocamera op "ON" (aan).**
- Zet de functiekeuzeknop van de digitale fotocamera in een gewenste stand behalve "AUTO".**
- Zet de flitsschakelaar van de digitale fotocamera op "☀ (niet flitsen)".**
- Zet de POWER aan/uit-schakelaar van de bedieningseenheid van de ringflitser op "ON" (aan).**
- Stel de witbalans in op "☀SET (Directe witbalansinstelling SET)".**
- Stel de digitale fotocamera in op macro-fotograferen.** Bij gebruik van een close-up voorzetlens (los verkrijgbaar) hoeft u niet speciaal in te stellen op macro-fotograferen.
- Richt de digitale fotocamera op uw onderwerp en maak een foto.**

Wanneer de ringflitser is bevestigd op de digitale fotocamera kan het gewicht van de ring voorop de lens het evenwicht van de camera verstoren. Wij raden u aan de camera op een statief te zetten of het lensgedeelte van de camera te ondersteunen met uw linkerhand.

Opmerkingen

- U zult de witbalans opnieuw moeten instellen wanneer u de LEVEL lichtsterktekiezer van de bedieningseenheid hebt omgeschakeld.
- Til de digitale fotocamera nooit aan de ringflitser op. Als er iets los raakt, kan de camera vallen en beschadigd raken.

Schakelaars en lichtsterkte van de ringflitser (zie afbeelding E)

- Wanneer u de LEVEL lichtsterktekiezer van de bedieningseenheid op "LO" zet, wordt de lichtsterkte ongeveer de helft minder, zodat de batterijen van de flitser langer meegaan.
- Wanneer de batterijen leeg zijn, kan de ringflitser toch weer licht geven wanneer u de POWER aan/uit-schakelaar op "ON" zet. Dit duidt niet op storing in de werking.

Betekenis van het licht van het POWER spanningslampje

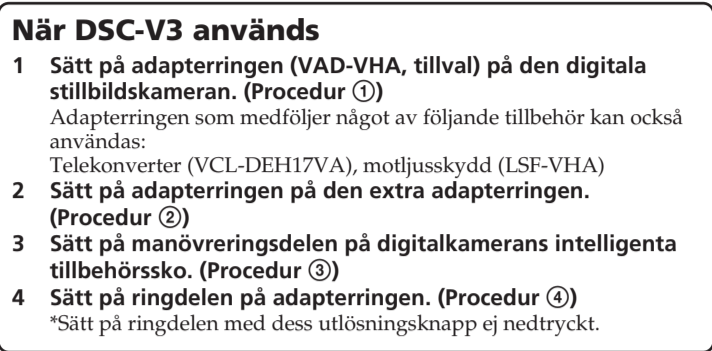
- Zolang het lampje brandt (groen)** De batterijen kunnen voldoende stroom leveren.
- Wanneer het langzaam knippert (rood) (batterijen bijna leeg)** Zorg dat u verse batterijen bij de hand hebt. *Hoe lang het lampje blijft knipperen, hangt af van welk soort batterijen u gebruikt.
- Wanneer het snel knippert (rood) (batterijen leeg)** De ringflitser geeft geen licht meer. De batterijen zijn helemaal leeg. Vervang alle batterijen door nieuwe.

Hur ringljuset sätts fast (Se illustration C)

- Sätt på adapterringen på den digitala stillbildskameran. (Procedur ①)**
- Sätt på manövreringsdelen på digitalkamerans intelligenta tillbehörssko. (Procedur ②)**
- Sätt på ringdelen på adapterringen. (Procedur ③)**
 - *Sätt på ringdelen med dess utlösningsknapp ej nedtryckt.

Obs!

Var försiktig så att inte objektivet repas när adpateringen sätts på.



Hur ringljuset tas bort

- Ta bort ringljuset från adapterringen genom att trycka på utlösningsknappen.**
- Ta bort manövreringsdelen från digitalkamerans intelligenta tillbehörssko.**
- Ta bort adapterringen.**

När DSC-V3 används tas även den extra adapterringen bort.

Försiktighetsmått att iakttä när den extra adapterringen tas bort

När den extra adapterringen ska tas bort från ringljusets adapterring, lägg en mjuk trasa över den extra adapterringen och skruva långsamt av den. (Se illustration D)

Användning av ringljuset

Se brukanvisningen för den digitala stillbildskameran för detaljer.

- Ställ den digitala stillbildskamerans strömbrytare (POWER) i läget "ON".**
- Ställ den digitala stillbildskamerans lägesomkopplare i vilket läge som helst utom "AUTO".**
- Ställ den digitala stillbildskamerans blixtpå "☀ (ingen blixtpå)".**
- Ställ manövreringsdelens strömbrytare (POWER) i läget "ON".**
- Ställ vitbalansen på "☀SET (One push SET)".**
- Ställ den digitala stillbildskameran i makrotagningsläge.** När en försättslins används (tillval), är det inte nödvändigt att ställa in makrotagningsläget.
- Rikta den digitala stillbildskameran mot motivet och tag en bild.** När ringljuset sitter på den digitala stillbildskameran, blir kameran instabil på grund av tyngden hos objektivdelen. Vi rekommenderar att ett stativ används eller att objektivdelen stöds med vänstra handen.

Obs!

- Återställ vitbalansen om LEVEL-omkopplaren på manövreringsdelen har ändrats.

- Lyft inte upp den digitala stillbildskameran genom att hålla i ringljuset. Den digitala stillbildskameran kan lossna.

Omkopplare för ljusstyrka och ljussättning på ringljuset (Se illustration E)

- Om LEVEL-omkopplaren på manövreringsdelen ställs på "LO", blir ljusstyrkan ungefär den halva, men lystiden förlängs.
- Efter att batteriet har tagit slut, kan det hända att ringljuset tänds igen när strömbrytaren (POWER) ställs på "ON". Detta är inget tekniskt fel.

Vad de olika tillstånden hos strömlampan (lysdiod) betyder

- När den lyser (grönt)** Batterierna har tillräcklig kapacitet.
- När den blinkar långsamt (rött) (batteriet snart slut)** Förbered nya batterier. *Blinkningstiden varierar beroende på vilken typ av batterier som används.
- När den blinkar snabbt (rött) (batteriet slut)** Ringljuset släcks. Batterierna är uttjänta. Byt ut mot nya batterier.